



INFORMATOR PIECHOWICKI

nr 6/2026 CZERWIEC 2026 ISSN 1731 - 5220

ŚWIĘTO W BLASKU KRYSTAŁÓW



Nowa scena
w centrum
Piechowic



str. 2

Był wzorem!
Honorowy obywatel



str. 10

Rada oceniła burmistrza

str. 3

Finanse miasta pod lupą



str. 4-5

Nowa scena widowiskowa

W Parku „Kolorowa” została postawiona nowa scena widowiskowa, która będzie służyć występom artystycznym mieszkańców Piechowic oraz zaproszonych gości. To kolejny krok w tworzeniu przestrzeni sprzyjającej integracji, kulturze i wspólnemu spędzaniu czasu.

Scena będzie zabezpieczona specjalnym ogrodzeniem scenicznym, jednak mimo to zwracamy się do wszystkich mieszkańców z prośbą o troskę o to miejsce. To nasze wspólne dobro, dlatego prosimy o zwracanie uwagi na wszelkie przejawy wandalizmu oraz reagowanie na sytuacje, które mogą prowadzić do niszczenia infrastruktury. Razem zadbajmy o to, aby służyła nam przez wiele lat.

Serdecznie zapraszamy organizacje, stowarzyszenia oraz zespoły artystyczne do korzystania ze sceny i współtworzenia oferty kulturalnej



miasta. W sprawie organizacji wydarzeń prosimy o kontakt z Piechowickim Ośrodkiem Kultury.

W parku zaprojektowana została również fontanna, która w przyszłości dodatkowo podniesie atrakcyjność tego miejsca. Liczymy, że Park „Kolorowa”

stanie się przestrzenią odpoczynku, spotkań i kultury, gdzie każdy znajdzie chwilę relaksu i inspiracji.

Dbajmy wspólnie o Park „Kolorowa” – miejsce tworzone dla mieszkańców i przez mieszkańców!

Jakie inwestycje w najbliższych latach?

Podpisana została umowa z firmą Biuro Inżynierii Lądowej „K-B” Krzysztof Bijak z Jeleniej Góry na opracowanie dokumentacji projektowej dla kilku istotnych zadań inwestycyjnych na terenie Piechowic.

Zakres prac obejmuje m.in.:

- przebudowę odcinków ul. Turystycznej,
- zagospodarowanie terenu przy budynkach wielorodzinnych przy ul. Kryształowej 98–100,
- budowę parkingu przy ul. Kościuszki,
- budowę parkingu w centrum przy ul. Kryształowej,
- budowę drogi dojazdowej i parkingu przy zespole garaży przy ulicy Szkolnej.

Umowa obejmuje przygotowanie projektów budowlanych i technicznych, kosztorysów oraz uzyskanie wszystkich niezbędnych uzgodnień i pozwoleń.

- Bardzo ważnym elementem tego procesu będzie głos mieszkańców. Po przygotowaniu koncepcji dla poszczególnych lokalizacji przeprowadzimy konsultacje społeczne, podczas których będzie można zapoznać się z proponowanymi rozwiązaniami oraz zgłosić swoje uwagi i propozycje – deklaruje Radosław Burchacki, Burmistrz Miasta Piechowice. - Chcę, aby planowane inwestycje jak najlepiej odpowiadały potrzebom mieszkańców, dlatego serdecznie zachęcam do aktywnego udziału w konsultacjach.

O terminach spotkań będziemy informować na bieżąco.

Będzie karta mieszkańca

Trwają intensywne prace nad wdrożeniem Piechowickiej Karty Mieszkańca. Projekt jest już na zaawansowanym etapie, a władze miasta zapowiadają, że stosowna uchwała będzie procedowana podczas lipcowej sesji.

Jako ilustrację do niniejszego artykułu załączamy prototyp Karty Mieszkańca – pierwszy krok do stworzenia programu, który przyniesie realne korzyści, zniżki i dodatkowe możliwości korzystania z lokalnej oferty.

Jako pierwsi przedsiębiorcy wstępny akces do projektu wyrazili: Huta Szkła Kryształowego JULIA oraz Querion - Hipermedialny Park Rozrywki.

- Wiemy, że wielu mieszkańców z niecierpliwością czeka na uruchomienie programu – mówi burmistrz Radosław Burchacki. - Po podjęciu uchwały oraz zatwierdzeniu regulaminów rozpoczniemy zapraszanie kolejnych przedsiębiorców do współpracy, aby wspólnie stworzyć atrakcyjny system korzyści dla mieszkańców.



Radni podsumowali działalność burmistrza

Podczas czerwcowej (11 czerwca) sesji Rada Miasta Piechowice pochyliła się nad podsumowaniem działalności burmistrza Radosława Burchackiego w 2025 roku.

Program sesji zakładał przyjęcie Raportu o Stanie Gminy. Rada miała też wypowiedzieć się w sprawie sprawozdania finansowego, atakże zdecydować, czy udzieli burmistrzowi wotum zaufania oraz absolutorium. Podsumowanie działalności wynika wprost z ustawy o samorządzie i mniej więcej w połowie roku taka procedura prowadzona jest w każdej gminie.

Jak poszło w Piechowicach? Burmistrz Radosław Burchacki może mieć powody do radości. Rada najpierw przyjęła Raport o Stanie Gminy. Następnie przyjęła sprawozdanie finansowe. Radni jednogłośnie udzielili wotum zaufania burmistrzowi.

Na 12 obecnych na sesji radnych, wszyscy byli za. Identyfikacyjnie przebiegło głosowanie w sprawie udzielenia absolutorium – w tym przypadku rada także nie miała wątpliwości.

- Serdecznie dziękuję radnym za jednoznaczne udzielenie mi absolutorium, to dla mnie ogromna motywacja do dalszej rzetelnej i ciężkiej pracy na rzecz miesz-

kańców – powiedział Radosław Burchacki. - Chciałbym też podziękować pani skarbnik Justynie Deniusz za pilnowanie finansów publicznych.

Burmistrz podziękował też radnym a także pracownikom samorządowym za współpracę i za zaangażowanie w sprawy miasta.



Remonty - dzieje się



Dobiegają końca prace związane z zagospodarowaniem terenu przy ul. Szkolnej (między budynkami 9-13). W najlepsze trwają też naprawy cząstkowe dróg.

Przy ul. Szkolnej została już położona nowa nawierzchnia asfaltowa. Choć oficjalny termin zakończenia inwestycji przewidziany jest do 18.09.2026 r., tempo robót może sugerować, że

wykonawca zakończy prace znacznie wcześniej.

Widoczne są już pierwsze efekty zmian, które mają poprawić zarówno komfort, jak i estetykę tej części osiedla. Dziękujemy za cierpliwość i wyrozumiałość w czasie prowadzonych prac — wszystko wskazuje na to, że finał inwestycji może być bliżej, niż zakładano!

W pierwszej połowie czerwca roboty prowadzone były na ul. Nadrzecznej. Wymieniono spore kawałki nawierzchni, dzięki czemu podróżowanie tą drogą jest bezpieczniejsze i bardziej komfortowe. To jednak nie koniec działań – prace będą sukcesywnie kontynuowane również na innych drogach w mieście.

Ścieżki rowerowe – ostatni krok przed rozpoczęciem inwestycji

10 czerwca podpisana została umowa z firmą MG-TECH Inżynieria Lądowa Mariusz Gałkowski na realizację zadania pn. „Budowa ścieżek rowerowych” w formule „zaprojektuj i wybuduj”.

Inwestycja realizowana będzie w ramach projektu Zrównoważona Mobilność Miejska w Aglomeracji Jeleniogórskiej i ma na celu poprawę bezpieczeństwa oraz komfortu komunikacji pieszo-rowerowej, a także lepsze połączenie naszej gminy z Jelenią Górą. O szczegółach pisaliśmy wiosną na łamach „Informatora”. Przypomnijmy, ścieżka będzie zaczynała się w Jeleniej Górze i prowadziła wzdłuż dawnej drogi nr 366, a następnie „wróci” do Jeleniej Góry w okolicach ulicy Cieplickiej.

Wartość kontraktu wynosi 2 182 853,23 zł brutto, a termin realizacji zadania został określony do 30.10.2027 r. To kolejny ważny krok w rozwoju nowoczesnej i przyjaznej mieszkańcom infrastruktury w Piechowicach.



Finanse miasta pod lupą, czyli

Rok 2025 zamykamy wynikami, które udowadniają, że nasze miasto rozwija się stabilnie i odpowiedzialnie. Konsekwentnie realizujemy strategię, która ma jeden główny cel: inwestować w komfort życia mieszkańców, jednocześnie dążąc do zminimalizowania zadłużenia Gminy.

Oto szczegółowy obraz tego, jak w minionym roku zarządzaliśmy wspólnym budżetem Piechowic:

Najważniejszym dowodem na to, że gmina jest w dobrej kondycji, jest tzw. nadwyżka operacyjna.

W 2025 roku wypracowaliśmy ją na poziomie blisko 1,7 mln zł (1.676.976,21 zł). Co to oznacza w praktyce? Nasze miasto potrafi w 100% utrzymać się z własnych, bieżących dochodów, a zaoszczędzone środki stanowią bezpieczną „poduszkę” finansową i kapitał na nowe inwestycje – bez konieczności brania kolejnych kredytów.

• **Zmniejszenie deficytu:** Planowaliśmy zakończyć rok deficytem rzędu 2,88 mln zł. Dzięki rozważnemu zarządzaniu, zamknęliśmy go na poziomie zaledwie 809 tys. zł (zrealizowaliśmy zaledwie 33% dopuszczonego deficytu).

• **Bezpieczny dług:** Nasze zobowiązania długoterminowe wynoszą 7,76 mln zł. Co kluczowe – Gmina nie posiada żadnych zobowiązań wymagalnych. Każda faktura płacona jest w terminie.

Wydatki bieżące:

Z ponad 40 mln zł przeznaczonych na codzienne funkcjonowanie Piechowic, największe środki zainwestowaliśmy w to, co najważniejsze dla naszej społeczności:

• **Edukacja i Wychowanie dzieci:** ponad 13,3 mln zł., czego 5 mln zł. to środki własne Gminy.

• **Pomoc Społeczna i Rodzina (MOPS):** ponad 8,0 mln zł., z czego 2,6 mln zł. to środki własne Gminy.

• **Czyste miasto (gospodarka odpadami):** 3,72 mln zł.

• **Komfort dojazdów:** 1,98 mln zł dopłaciliśmy do transportu zbiorowego (w stosunku do 2024 roku

wzrost o 333 tys. zł), a 1,37 mln zł przeznaczyliśmy na letnie i zimowe utrzymanie naszych dróg.

• **Infrastruktura podstawowa:** 840 tys. zł dopłaty do wody (w stosunku do 2024 roku wzrost o 18 tys. zł) oraz 639 tys. zł na oświetlenie ulic.

• **Kultura i bezpieczeństwo:** 692 tys. zł wsparło naszą kulturę, a kilkadziesiąt

górskiego w kwocie 5 tys. zł.

Wydatki inwestycyjne:

W 2025 roku wydaliśmy na inwestycje łącznie 11,1 mln zł. Każda złotówka z budżetu Piechowic ściąga do nas wielokrotniony kapitał z zewnątrz. Lwią część kosztów poniższych inwestycji pokryły pozyskane przez nas dotacje:

• Budowa sieci kanalizacji sanitarnej



tysięcy złotych trafiło m.in. na dodatkowe patrole policji i wsparcie OSP.

• Od 2024 r. realizujemy projekt Piechowice i Steinigtwolmsdorf – 775 lat historii i dorobku kulturowego w ramach Programu Współpracy Interreg Polska – Saksonia 2021 – 2027, oraz wkładu własnego Gminy. W ramach programu współrealizowane są imprezy miejskie tj. Baba Wielkanocna, Kryształowy Weekend, Biatlon dla dzieci i inne. W 2025 roku wydatkowano kwotę ponad 104 tys. na wydatki bieżące.

• udzielono dotacji dla OSP w Piechowicach przeznaczonej na modernizację garażu w kwocie 30 tys. zł

• współfinansowano zakup mikrobusego do przewozu osób i sprzętu dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze w kwocie 5 tys. zł.

• udzielono dotacji dla GOPR na doposażenie w sprzęt ratownictwa

(ul. Nadrzeczna, Pakoszowska, Zielona, Rzemieślnicza, Cicha, Zaułek) – to potężna inwestycja z Polskiego Ładu. Z wydatkowanych w tym roku ponad 5,91 mln zł., dofinansowanie w projekcie to ponad 5,65 mln zł).

• **Przebudowa ul. 1 Maja** – zadanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. W ubiegłym roku wydatkowaliśmy ponad 1,6 mln zł, przy czym nasze zaangażowanie wsparła dotacja rzędu 804 tys. zł.

• **Wymiana pokrycia dachu zabytkowego dworca (ul. Kolejowa)** – kolejna dotacja z Polskiego Ładu w wysokości 1,1 mln zł, która pozwoliła nam wydatkować w tym roku blisko 1,3 mln zł na odzyskanie blasku przez tę kluczową infrastrukturę.

• **Renowacja wnętrza XIV-wiecznego Kościoła w Piastowie** - dotacja z Polskiego Ładu w wysokości 98 tys., przy wkładzie własnym Gminy 2 tys. zł.

jak w praktyce wygląda budżet

- **Rozwój opieki najmłodszych:** Rozpoczęliśmy proces utworzenia Gminnego Klubu Dziecięcego przy SP nr 2 przy dofinansowaniu z KPO wynoszącym ponad 1,41 mln zł. (całkowity koszt realizacji inwestycji 3,3 mln zł.)

- **Bezpieczeństwo i cyfryzacja:** Zrealizowaliśmy potężne zakupy (m.in. koparko-ładowarka i kontener magazynowy) ze środków od Wojewody (DUW) na kwotę blisko 530 tys. zł. Pozyskaliśmy też unijne środki z EFRR na projekt „Cyberbezpieczeństwo w Urzędzie”, opiewający łącznie na ponad 0,5 mln zł.

- **Ekologia i Czyste Powietrze:** Z powodzeniem dystrybuujemy środki z WFOŚiGW w ramach programu „Ciepłe Mieszkanie” (ponad 178 tys. zł dotacji celowej dla mieszkańców).

Naszą wypracowaną nadwyżkę wykorzystaliśmy na kilkadziesiąt mniejszych, ale krytycznych dla mieszkańców modernizacji. Wśród nich znalazły się m.in.:

- **Zadania drogowe i wod-kan:** budowa kanalizacji na ul. Słowackiego (297 tys. zł), modernizacja mostów (171 tys. zł), dokumentacje projektowe nowych ulic (113 tys. zł) czy regulacje potoków Piekienik i Młynówka i uzupełnianie dróg (ponad 469 tys. zł), bariera energochłonna 15 tysięcy złotych.

- **Infrastruktura oświatowa:** doposażenie hali i dokumentacja projektowa na wymianę dachu przy SP nr 1, nowe ogrodzenie w SP nr 2 i Przedszkolu nr 1, place zabaw (Przedszkole nr 2). Z własnych środków na ten cel przeznaczaliśmy 230 tys. zł, dbając o bezpieczeństwo dzieci.

- **Bieżąca poprawa estetyki:** dokumentacja projektowa budowy fontanny w parku przy ul. Kryształowej (27 tys. zł), wymiana pieców w lokalach komunalnych (160 tys. zł), zakup traktorka z funkcją koszenia 21 tys. zł.

- **Dotacja dla mieszkańców** – wymiana kotłów stałopalnych, wydatkowano kwotę ponad 18 tys. zł. Realizujemy oddolne inicjatywy. W 2025 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego przeznaczaliśmy łącznie blisko 142 tys. zł (wydatki bieżące i majątkowe) na projekty dla Osiedli:

- **Szanujemy publiczne pieniądze** – stosowanie ulg ograniczyliśmy do niezbędnego minimum (umorzenia wyniosły zaledwie 2,4 tys. zł w skali roku).

Rok 2025 udowadnia, że zarządzamy Gminą Miejską Piechowice efektywnie. Zapewniamy codzienne funkcjonowanie na wysokim poziomie, realizujemy wielomilionowe inwestycje infrastrukturalne dzięki zewnętrznym dotacjom i słuchamy potrzeb mieszkańców. Robimy to wszystko przy



Remont dachu dworca kolejowego to jedna z największych inwestycji, zrealizowanych w 2025 roku.

Górzyniec, Piastów, Michałowice i Pakoszów, w tym m.in. na chodniki czy projekt „Karuzela”.

Urząd Miejski prowadzi twardą i skuteczną windykację wobec dłużników.

- Tylko w ubiegłym roku wystawiliśmy setki upomnień (w tym 736 w samym podatku od nieruchomości i 627 za odpady) oraz skierowaliśmy do egzekucji dziesiątki tytułów wykonawczych.

spadku zadłużenia i budowaniu nadwyżki operacyjnej.

Dziękuję Radzie Miejskiej, wszystkim pracownikom UM i jednostek organizacyjnych oraz Wam, Mieszkańcom, za ten wspólny, dobry rok dla Piechowic.

Justyna Deniusz

Skarbnik Miasta Piechowice

Grafika na str. 4 wygenerowana przez AI, na bazie zdjęcia. R. Jaworskiego

Informator Piechowski

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO
ISSN 1731-5220

WYDAWCA: Urząd Miasta w Piechowicach,
ul. Kryształowa 49, 58-573 Piechowice, tel. 75 75 48 900.
Nakład: 1200 egz.
SKŁAD I REDAKCJA: Studio ROB – Robert Zapora,
robertzapora@o2.pl

Niezamówionych materiałów nie zwracamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów oraz do odmowy publikacji bez podania przyczyny. Nadesłanie materiałów jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane zdjęcia, teksty w Informatorze Piechowskim pochodzą od redakcji. Wersja elektroniczna Informatora Piechowskiego: piechowice.eu/index.php/dla-mieszkanca/informator. Kontakt mailowy do wydawcy: promocja@piechowice.pl.

Dlaczego nie kosimy?

W ostatnich latach coraz częściej obserwujemy długotrwałe susze, wysokie temperatury oraz spadek liczby owadów zapylających i ptaków. Zmieniający się klimat wymaga również zmiany sposobu dbania o miejską zielen.

Dlatego Zakład Usług Komunalnych ogranicza koszenie terenów zielonych do miejsc, w których jest ono rzeczywiście konieczne — przede wszystkim ze względów bezpieczeństwa i widoczności. Regularnie koszone będą nadal okolicie skrzyżowań, przejść dla pieszych, ścieżek oraz miejsc wymagających zachowania dobrej widoczności. W pozostałych lokalizacjach trawa będzie koszona rzadziej i wyżej niż dotychczas. Nisko koszony trawnik wygląda estetycznie tylko przez krótki czas, ale ma niewielką wartość przyrodniczą. Tymczasem wyższa roślinność staje się schronieniem i źródłem pokarmu dla wielu gatunków owadów, motyli, pszczoł i ptaków. Już po kilku tygodniach na rzadziej koszonych terenach pojawiają się kwitnące rośliny, takie jak koniczyna, stokrotki czy maki. Dzięki temu tereny zielone stają się bardziej różnorodne biologicznie.

Wyższa trawa lepiej zatrzymuje wilgoć w glebie i ogranicza jej wysychanie. Tereny zielone działają jak naturalna klimatyzacja miasta — obniżają temperaturę otoczenia, zatrzymują pyły i poprawiają jakość powietrza. Ma to szczególne znaczenie

The infographic is divided into two main sections: 'TRAWNIK KOSZONY' (Mowed Lawn) and 'TRAWNIK NIEKOSZONY' (Unmowed Lawn). Each section lists pros and cons. The mowed lawn section lists: requires frequent mowing, higher water usage, fewer insects/animals, higher CO2 emissions, and more noise/work. The unmowed lawn section lists: saves time and money, less need for watering, more flowers/insects/animals, better for climate (less CO2), and natural beauty all season. Both sections include a 'WODA' (Water) box explaining that mowed lawns need frequent watering, while unmowed lawns retain moisture. Both also include a 'SUSZA' (Drought) box explaining that mowed lawns dry out faster, while unmowed lawns have deeper roots that retain water. At the bottom, a banner says 'Mniej koszenia – więcej korzyści dla Ciebie i natury! Pozwól naturze działać.'

TRAWNIK KOSZONY	TRAWNIK NIEKOSZONY
⊖ Wymaga częstego koszenia	⊕ Oszczędność czasu i pieniędzy
⊖ Większe zużycie wody	⊕ Mniejsza potrzeba podlewania
⊖ Mniej miejsca dla owadów i zwierząt	⊕ Więcej kwiatów, owadów i życia
⊖ Większa emisja CO ₂	⊕ Lepsza dla klimatu – mniej emisji CO ₂
⊖ Więcej hałasu i pracy	⊕ Naturalne piękno przez cały sezon

WODA
Trawniki koszone wymagają częstego podlewania, szczególnie w czasie suszy. Zużywa nawet do 60% więcej wody niż trawa kwitnąca.

SUSZA
Koszony trawnik szybciej przysycha i nagrzewa się, zwiększając ryzyko suszy i uszkodzenia roślin.

WODA
Tęka kwitnąca zatrzymuje wilgoć w glebie, wymaga minimalnego podlewania i lepiej znosi okresy bez opadów. Lepsza struktura gleby sprawia, że niekoszone trawniki lepiej absorbują wodę podczas nawalnych karkonoskich deszczy.

SUSZA
Dłuższe korzenie roślin łąkowych sięgają głębiej, dzięki czemu trawa lepiej przetrwa okresy suszy i upałów, minimalizując ryzyko uszkodzenia roślin.

Mniej koszenia – więcej korzyści dla Ciebie i natury!
Pozwól naturze działać.

w naszym regionie, gdzie coraz częściej występują gwałtowne, nawalne deszcze. Przesuszone i mocno nagrzana ziemia gorzej wchłania wodę opadową, przez co woda szybko spływa po powierzchni, powodując lokalne podtopienia. Jednocześnie wilgoć nie zatrzymuje się w głębszych warstwach gruntu, co prowadzi do pogłębiania się suszy hydrologicznej.

Ograniczenie częstego koszenia oznacza także mniej hałasu oraz mniejsze zużycie paliwa i energii, co poprawia komfort życia mieszkańców, szczególnie na osiedlach mieszkaniowych.

Rozumiemy, że wyższa trawa może być dla części mieszkańców nowym wido-

kiem. Przez wiele lat przyzwyczailiśmy się do bardzo krótko koszonych trawników. Dziś jednak coraz więcej miast w Polsce i Europie zmienia podejście do utrzymania zieleni. Ograniczenie koszenia nie oznacza zaniedbania terenów zielonych. Jest to świadome działanie mające na celu ochronę zieleni, poprawę jakości życia mieszkańców oraz lepsze gospodarowanie wodą w czasie suszy.

Dziękujemy mieszkańcom za zrozumienie i wspólne dbanie o bardziej zielone, chłodniejsze i przyjazne miasto.

Monika Śpiewak

Kierownik Referatu Nieruchomości,
Geodezji i Ochrony Środowiska

Rusza program Mikroretencja

Jeśli jesteś właścicielem domu? Możesz uzyskać dofinansowanie na systemy zatrzymywania i wykorzystywania wody opadowej na terenie swojej działki. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu ogłosił nabór wniosków.

Na co można otrzymać wsparcie?

Dofinansowanie obejmuje: zakup, dostawę, montaż, budowę, rozbudowę, uruchomienie instalacji do:

- zbierania wód opadowych i roztopowych z dachów, chodników, podjazdów,

- magazynowania wód opadowych w zbiornikach,
- retencjonowania wód opadowych i roztopowych, w gruncie,
- wykorzystywania deszczówki, np. do podlewania ogrodu.

Kto może wnioskować o dotację?

Właściciele, współwłaściciele oraz użytkownicy wieczystości domów jednorodzinnych. Dotacji nie można otrzymać na nieruchomość, która dostała już wsparcie z programu Moja Woda. Jakiego dofinansowania można otrzymać?

W ramach programu Mikroretencja

można otrzymać dotację do 90 proc. kosztów kwalifikowanych, maksymalnie 8 tys. zł. Dofinansowanie będzie udzielane na zakończone już przedsięwzięcia w formie refundacji poniesionych kosztów kwalifikowanych. Dotacja obejmie koszty poniesione od 1 lipca 2024 r.

Pełną dokumentację programu można znaleźć w zakładce "Złóż wniosek" w kategorii „Mikroretencja” na stronie funduszu: <https://wfosigw.wroclaw.pl/> Szczegółowe informacje są dostępne także na stronie mikroretencja.gov.pl.

W blasku kryształów, czyli....

Za nami trzy dni Kryształowego Weekendu – wyjątkowego czasu spotkań, koncertów, niesamowitych atrakcji, radości ze wspólnego świętowania i celebrowania tradycji szklarskich miasta.

W piątek 12 czerwca, na terenie Huty Julia miało miejsce uroczyste rozpoczęcie nie tylko Kryształowego Weekendu, ale także jubileuszu 160- lecia istnienia piechowickiej huty szkła kryształowego oraz projektu „Piechowice i Steinigtwolmsdorf- 775 lat historii i dorobku kulturowego”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu współpracy Interreg Polska – Saksonia.

Symboliczne przecięcie wstęgi przez Burmistrza Piechowic - Radosława Burchackiego, Prezesa Zarządu Huty - Tomasza Wilczyńskiego i dyrektora POK - Ewę Romańską inaugurowało dalszą część wydarzeń. „Julia - centrum rzemiosła” to hasło przewodnie jubileuszu huty, o którego obchodach opowiedział Pan Tomasz Wilczyński. Następnie gospodarze miasta Piechowice przekazali symboliczny „Kryształowy Klucz” panu mgr inż. Mateuszowi Chrostkowi - człowiekowi, który przez dziesięciolecia pozostawał bezpośrednio związany z technologią wytwarzania szkła i miał swój wyjątkowy wkład w rozwój i utrzymywanie najwyższych standardów produkcji tutejszych szklanych wyrobów oraz w sposób szczególnie przyczynił się do pielęgnowania, propagowania i rozwoju tradycji szklarskich Miasta Piechowice.

Kolejnym pięknym i wartościowym akcentem piątkowego wieczoru było otwarcie wystawy plenerowej pn. „Kryształowi - historia zapisana w szkłe”, której celem i ideą jest oddanie hołdu ludziom – zarządcom, rzemieślnikom, artystom i pracownikom Huty „Julia” – których wiedza, doświadczenie oraz pasja stanowiły i do dziś stanowią fundament szklarskiego



rzemiosła. Bohaterami zaprezentowanymi na planszach wystawy, którzy zgodzili się podzielić swoją historią zawodową i wspomnieniami ze świata kryształu są: Pan Andrzej Blusz, Pan Mateusz Chrostek, Pani Ewa Górgul, Pan Andrzej Górgul, Pan Ryszard Masłona, Pani Jolanta Piwowarek, Pani Małgorzata Sztabińska-Kulbacka i Pan Wojciech Superson. Wystawa będzie eksponowana na terenie huty „Julia” do końca lata.

Kryształową sobotę rozpoczęto od przyznania tytułu Honorowego Obywatela Miasta Piechowice dla Pana Tadeusza Hibnera- działacza społecznego, piłkarza i legendarnego trenera klubu „Lechia” Piechowice. Niespodzianką tegorocznej edycji Kryształowego Weekendu był wywodzący się z sąsiedniego Jagniątkowa zespół Karkonosze, który wykonując muzykę z pogranicza piosenki turystycznej, folku i poezji śpiewanej promował swoją twórczość zdobywając nowych słuchaczy.

Ok. godz. 17.00 uszami i sercami publiczności zafascynował żywiołowy, góralski zespół „Pogwizdani”, który swoją energią niemalże rozniósł scenę udowadniając, że spotkanie muzyki ludowej z nowocześniejszymi brzmieniami absolutnie ma sens. „Pogwizdani” wprowadzili wszystkich zebranych w igrzyska taneczne, imprezowe klimaty które dodatkowo podsyłał duet „Sachiel” wraz z zespołem. Zwycięzcy telewizyjnego programu „Must be the music. Tylko muzyka” dali dynamiczny, energetyczny koncert, w którym rap łączył się z mocnymi brzmieniami rocka oraz nutami popu. Wyciekniętym przez wielu był koncert tegorocznej gwiazdy wieczoru- Mesajah. Mimo przelotnych i bardzo regularnych opadów chłodnego deszczu publiczność tłumnie zgromadziła

się, by wysłuchać takich hitów jak „Każdego dnia” czy „Lepsza połowa” łączących ze sobą muzykę z pogranicza reggae, dancehall oraz raggamuffin. Inspiracje jamajskimi brzmieniami, które w swojej twórczości prezentuje Artysta to prawdziwa muzyczna petarda, a jego świetny kontakt z odbiorcami bez wątpienia przypadł do gustu każdemu, kto w Kryształowym Weekendzie uczestniczył. Po fantastycznym koncercie, w strugach deszczu Mesajah zszedł do swoich fanów i z każdym, kto sobie tego życzył robił wspólne selfie oraz rozdawał autografy.

Następnie, ok. 21.30 na specjalnie przygotowanym ekranie miała miejsce premiera filmu krótkometrażowego „Piechowice- rzemiosło, które przetrwało próbę czasu” zrealizowanego w ramach projektu „Piechowice i Steinigtwolmsdorf- 775 lat dorobku kulturowego”. Film powstał dzięki zaangażowaniu i otwartości wielu osób, w tym ludzi, dla których rzemiosło to nie tylko praca, ale i pasja. Dziękujemy serdecznie właścicielom, Zarządowi i pracownikom huty Julia oraz wszystkim mieszkańcom, którzy, odpowiadając na naszą prośbę udostępniili prywatne materiały, przyczyniając się tym samym do powstania filmu. Wydawać by się mogło, że po tak wspaniałym, emocjonującym występie nic już nie będzie w stanie podnieść temperatury tego wieczoru. Nic bardziej mylnego! Pokaz laserów i pirotechniki w postaci cichych fajerwerków pn. „NOC OGNIĄ I WODY” w połączeniu z efektowną muzyką był spektakularnym widowiskiem świetlnym i doskonałym podsumowaniem sobotniego programu artystycznego. Tym, którzy potrzebowali jeszcze więcej emocji i spragnieni byli zabawy tanecznej DJ Salis zafundował mu-



KRYSTAŁOWY WEEKEND

zyczny set w klubowych klimatach uzupełniony barwnymi światłami laserów rozchodzącymi się po niebie aż do godz. 23.30.

To wszystko działo się na estradzie, a poza nią na mieszkańców i gości czekało jeszcze wiele, więcej! Dla najmłodszych zorganizowano szereg warsztatów i stoiska ekologiczno- edukacyjne z programu „Edukacja ekologiczna na Kryształowym Weekendzie” Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Bez względu na wiek skorzystać można było ze znanych i lubianych warsztatów mozaiki szklanej i wyjątkowych warsztatów mozaiki ceramicznej, podczas których powstały artystyczne siedziska, które finalnie umiejscowione będą w przestrzeni publicznej naszego miasta i będą trwale zdobiły jego centrum. Fundatorem jednego z siedzisk oraz materiałów warsztatowych jest firma Marazzi Poland- producent płytek ceramicznych.

Ponadto na terenie imprezy znaleźć można było m.in.: stoisko promocyjne Wepa Piechowice z mnóstwem artykułów higienicznych przeznaczonych dla mieszkańców, stoisko piechowickiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża oraz Miasteczko Ruchu Drogowego z gokartami, stoisko promocyjne firmy Marazzi Poland, Kiermasz Książki, stoisko charytatywne ze sprzedażą rękodzieła, z której dochód przeznaczony zostanie na leczenie mieszkańca Piechowic, strefę dmuchańców, strefę gastronomiczną, stoiska handlowe, stoiska rzemieślnicze i rękodzieła oraz pozostałe różności. Pierwszy raz podczas Kryształowego Weekendu zorganizowana została także dwudniowa GIEŁDA MINERAŁÓW. Inicjatorem i koordynatorem giełdy był Pan Sebastian Witwicki - mieszkaniec Piechowic oraz wystawca. Ciekawostką i główną atrakcją giełdy był natomiast największy w Europie okaz pochodzący z Etiopii opalu.

Niedziela, będąca dniem zdecydowanie bardziej familijnym i kameralnym okazała się być równie kapryśna pogodowo, co poprzednie dwa dni. Z tego właśnie względu zaplanowane piana party zostało przeniesione na inny, bardziej „letni” i cieplejszy termin, o którym będziemy Państwa informować odpowiednio przed tym wydarzeniem. Na szczęście, z krótkimi przerwami sytuacyjnymi udało się zrealizować zaplanowane na 14 czerwca występy i koncerty. Programem NASZA OŚWIATA rozpoczął się trzeci dzień imprezy. Jako pierwsze wystąpiły dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 2 „Pod Czerwonym Muchomorem” prezentując dopracowane układy choreograficzne. Tuż po nich swoje umiejętności wokalo-taneczne zaprezentowała grupa z „Chatki Puchatka”, czyli Przedszkola Samorządowego nr 1. Wszyscy mali artyści, pomimo stresu związanego z wejściem na dużą scenę perfekcyjnie wykonali swoje zadanie i zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

W następnej kolejności tradycyjnie już Bur-

mistrz wraz z przedstawicielami Rady Miasta Piechowice wręczył nagrody i wyróżnienia piechowickim sportowcom, którzy w swoich dziedzinach osiągnęli imponujące wyniki, a byli to: Kacper Stemplewski (karate), Barbara Skrobiszewska (biathlon), Konrad Badacz (biathlon), Maciej Kojro (kolarstwo MTB), Tymoteusz Wąsiewski (piłka nożna), Justyna Piechulska (badminton). W podmuchach porywistego wiatru koncertowała Karolina Wołczyńska- pochodząca z Siedlęcina artystka i absolwentka Jeleniogórskiej Szkoły Muzycznej, która swoim pięknym głosem przypominała publiczności znane i lubiane kawałki z różnych gatunków muzycznych- od polskich „Supermocy” po „The fate of Ophelia” z repertuaru Taylor Swift. Gdy chmury na krótką chwilę rozwiął wiatr i nieśmiało na niebie znów pojawiło się słońce swój taneczny popis dała reprezentacja grupy tanecznej „Płomień” Piechowickiego Ośrodka Kultury. Lena, Iga, Julia i Nela pod przewodnictwem swojej instruktorki Oliwii Stich zaprezentowały niezwykle energiczne układy, które intensywnie trenowały na zajęciach w POK.

Kolejny etap programu NASZA OŚWIATA zrealizowany został przy połączonych siłach wokalnych uczestnic i uczniów Szkół Podstawowych nr 1 i nr 2 szkolących się i występujących pod skrzydłami Pana Wojciecha Zarównego. Maja, Julia, Kinga, Martyna, Janek, i Zoya udowodnili, że w śpiewaniu na żywo są fenomenalni. Piękny pokaz przygotowała także klasa II z SP nr 2, która do wesołego śpiewu dodała elementy ruchowe i balonowe rekwizyty.

Po występach dzieci i młodzieży na scenie pojawił się Zespół „Szyszak”. Od razu można było poczuć urok otaczających nas gór i folkowy klimat. Wspierany gościnnie wokalem samego Burmistrza Piechowic zespół dał świetny koncert, który obfitował w przyjemne kompozycje i teksty napisane prosto z serca, w duchu regionalizmu.

W prawdziwie emocjonującej atmosferze odbył się także finał Piechowickiej Kuźni Talentów- czyli lokalnego talent- show. Jest to konkurs organizowany przez Burmistrza Miasta Piechowice, a w tym roku wspierany także przez Panią Zofię Czernow- Poseł na Sejm RP i fundatorkę kryształowych pucharów dla lau-



reatów, w którym każdy ze zgłoszonych uczestników prezentuje swoje unikatowe umiejętności i sprawności. Jury konkursowe niezależnie od siebie oceniło te ekscytujące zmagania, a wyniki przedstawiały się następująco: I miejsce - Zespół „Bracia M” czyli Mikołaj, Maurycy, Marcel i Miłosz Jaworscy, którzy zaprezentowali wyjątkową autorską piosenkę.

II miejsce - Martyna Sienicz i jej wokalo- gitarowy występ. III miejsce - Oliwia Kasperczyk żywiołowo grająca na perkusji.

Podobnie jak w sobotę, również w niedzielę nie zabrakło atrakcji dodatkowych w postaci stanowisk edukacyjnych Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze, Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji, Związku Gmin Karkonoskich, COM-D, Lasów Państwowych i Urzędu Miasta w Piechowicach. Wyjątkowo fascynujące było stanowisko doświadczalne „wodne ciekawostki”, które cieszyło się sporym zainteresowaniem.

Niedzielną, finałową koncert w wykonaniu brass bandu AllDęte niemalże nie doszedł do skutku ze względu na stale pogarszające się warunki atmosferyczne. W wyniku dynamicznie zmieniającej się sytuacji organizatorzy wraz z managerem bandu AllDęte podjęli niespodziewaną decyzję o uratowaniu finału i... przeniesieniu koncertu do wnętrza dworca



PKP. Okazało się to strzałem w dziesiątkę! Super szybka akcja z organizacją miejsca i ustawieniem krzeseł w starej hali biletowej dworca, która podczas imprezy służyła jako magazyn, oraz bezbłędne, natychmiastowe przygotowanie się muzyków dały zachwycający efekt w postaci kameralnego, akustycznego koncertu, w którym zdecydowało się uczestniczyć kilkadziesiąt osób. Dźwięki donośnych instrumentów dętych rozbrzmiewały z całą mocą w starej hali nadając jej nowe życie, a słowa piosenek Krawczyka, Wodeckiego i Niemena robiły w takich okolicznościach jeszcze większe wrażenie niż zazwyczaj. Każdy kto uczestniczył w koncercie wyszedł z niego z niezapomnianymi wrażeniami i szerokim uśmiechem zadowolenia na twarzy. Tym pięknym, unikalnym i jakże niespodziewanym akcentem zakończyła się tegoroczna edycja piechowickiego święta tradycji szklarskich. Dziękujemy, za wszystkie kierowane do nas dobre słowa i za Państwa wytrwałą obecność. Mamy nadzieję, że Krysztalowy Weekend 2026 zapisze się w Państwa pamięci jako naprawdę dobre wspomnienie!

Ewa Romańska
Dyrektor
Piechowickiego Ośrodka Kultury



Organizatorzy składają serdeczne podziękowania za nieocenione wsparcie finansowe i rzeczowe działań i wydarzeń realizowanych podczas imprezy Krysztalowy Weekend 2026 dla:

Przedsiębiorstwa Marazzi Poland Sp. z o.o., WEPA Piechowice, Huty „Julia” w Piechowicach,

Kancelarii Brokerów Ubezpieczeniowych „Advisor”, Querion Surynt sp.k., PSB Mrówka Piechowice

Sława podziękowania za wsparcie kierujemy także do wielu partnerów, a są nimi: Pani Zofia Czernow- Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Karkonosze Go, Park rozrywki Esplanada, Nadleśnictwo Szklarska Poręba, Piechowickie koło Polskiego Czerwonego Krzyża, firma Com-D, Starostwo Powiatowe Powiatu karkonoskiego, hotel Sandra SPA w Karpaczu, Hotel Gołębiowski w Karpaczu, Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji, Karkonoskie Tajemnice, Związek Gmin Karkonoskich, Dinopark w Szklarskiej Porębie, Kolorowa w Karpaczu

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, Pizzeria „U Bazyla”, Kolejkowo Modelarnia, 24JGORA.PL oraz Jelonka

Słowa szczególnych podziękowań kieruję również do osób, które miały swój bezcenny wkład w organizację tej imprezy i swoim zaangażowaniem sprawiły, że wszystko należycie zadziało!

Dziękuję zatem bardzo:

- Panu Radosławowi Burchackiemu Burmistrzowi Piechowic i Panu Markowi Piwowarskiemu Zastępcy Burmistrza

- Radnym Rady Miasta Piechowice zaangażowanym w realizację Krysztalowego Weekendu

- artystom, wykonawcom, muzykom i każdemu, kto zaprezentował się podczas Krysztalowego Weekendu

- pracownikom obsługi technicznej oraz Panu Sylwestrowi Kujaszewskiemu

- pracownikom ochrony, obsługi estrady i nagłośnienia, służbom medycznym, strażakom OSP, funkcjonariuszom Policji pełniącym dyżur i czuwającym nad bezpieczeństwem wydarzenia

- Panu Tomaszowi Wolffowi- Prezesowi ZUK, Panu Łukaszowi Uzorko oraz wszystkim pracownikom Zakładu Usług Komunalnych

- Dyrektorkom piechowickich Szkół Podstawowych i Przedszkoli Samorządowych oraz dzieciom i młodzieży występującym na scenie, a także osobom odpowiedzialnym za przygotowanie grup do występów

- Panu Leonowi Smolczyńskiemu i Panu Grzegorzowi Rybarczykowi z piechowickiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża

- pracownikom Urzędu Miasta w Piechowicach, a w szczególności Pani Ewelinie Figurze, Sekretarz Miasta Pani Annie Szalej- John, pracownikom referatu Ochrony Środowiska oraz Panu Jarosławowi Bumażnikowi

- wszystkim osobom prowadzącym warsztaty, instruktorom i wystawcom, którzy wzięli udział w Krysztalowym Weekendzie

I na koniec dziękuję wspaniałej załodze POKu , czyli Pani Kindze, Pani Justynie, Pani Teresie i w szczególności Pani Agacie, za zaangażowanie i całokształt pracy włożony w organizację tej imprezy.

Był wzorem dla wielu sportowców

- Wyjątkowy człowiek, oaza spokoju – tak o Tadeuszu Hibnerze mówią byli zawodnicy, a obecnie działacze Lechii Piechowice. W czerwcu rada miasta przyznała mu pośmiertnie wyjątkowe wyróżnienie.

Podczas sesji 11 czerwca przyznano Tadeuszowi Hibnerowi tytuł Honorowego Obywatela Piechowic.

- Przez blisko pół wieku był filarem życia sportowego w Piechowicach – czytamy w uzasadnieniu uchwały. - Jego związek z Klubem Sportowym Lechia Piechowice rozpoczął się w 1975 roku i trwał nieprzerwanie aż do jego śmierci w 2022 roku.

Jako zawodnik współtworzył „złotą erę” piechowickiej piłki nożnej, reprezentując miasto na szczeblu centralnym (m.in. historyczny mecz z Wisłą Kraków w Pucharze Polski w 1983 r.). Jego sportowa postawa stała się wzorem dla kolejnych pokoleń mieszkańców.

Rzeczywiście, choć we wspomnianym wyżej pamiętnym meczu z Wisłą Kraków T. Hibner występował już w roli nie zawodnika, ale trenera. To był wyjątkowy czas dla Lechii. - Wchodziliśmy na stadion, a tam pełno ludzi. Atmosfera taka, że aż nogi się ugiwały – przyznaje Jarosław Bumażnik, obecnie prezes Lechii, który rozegrał wówczas cały mecz. - Był stres, ale jak zaczęliśmy grę, to to wszystko odeszło.

W 1983 roku miał ledwie 18 lat. Swojego trenera wspomina z bardzo dobrej strony. - Zawsze był bardzo spokojny – mówi. - Nigdy nie widziałem z jego strony agresji, ani jakiegóżłośliwości. Był mentorem dla zawodników.

Jak mówi, nawet gdy na boisku nie szło, nie złościł się na zawodników. - Otaczał nas taką ojcowską opieką – przyznaje. - Nawet, gdy ktoś zrobił coś nie tak, to nie krzyczał, ale potrafił to obrócić w żart.

- I nie bał się stawiać na młodych zawodników – dodaje Marcin Ramski, obecnie trener seniorów. On także Tadeusza Hibnera nazywa swoim mentorem.

- Dzięki niemu w wieku 15 lat zadebiutowałem w IV lidze – mówi. - Zagrałem kilka minut w wyjazdowym meczu z Victorią Świebodzice. Do dziś to pamiętam. Do seniorów było mi daleko, ja nawet nie byłem wtedy juniorem starszym, tylko młodszym.

Też podziwia Tadeusza Hibnera za wewnętrzny spokój. - Nie krzyczał, bo nie musiał. Zdarzało się, że w okresie przygotowawczym biegaliśmy za tunelem, aż pod Górzyniec – opowiada. - To był spory, trudny odcinek. Każdy myślał, jak go skrócić. Miejsc do takich skrótów było raptem kilka. A że trener sam kiedyś trochę biegał to ustawiał się w tych miejscach. I ledwo człowiek tam dobiegł a on z uśmiechem naprowadzał na właściwą trasę.

Zanim Tadeusz Hibner został trenerem, regularnie grał na pozycji stopera. A były to najlepsze czasy Lechii. Wówczas klub z Piechowic walczył o awans do ówczesnej drugiej ligi (odpowiednik dzisiejszej pierwszej), i przegrał decydujący mecz z Górnikiem Wałbrzych 0:1. Wspominaliśmy to na łamach Informatora Piechowickiego w 2017 roku. Tadeusz Hibner skomentował to wówczas w swoim stylu: stwierdził z pokorą, że rywale... byli lepsi.

Po zakończeniu kariery zawodniczej, Tadeusz Hibner poświęcił się pracy z młodzieżą oraz zarządzaniu klubem jako trener i kierownik sekcji. Jego działalność wykraczała poza ramy obowiązków służbowych – był mentorem dla setek młodych Piechowiczan, promując wśród nich wartości takie jak dyscyplina, współpraca i lokalny patriotyzm. Dzięki jego determinacji klub przetrwał najtrudniejsze momenty transformacji, pozostając ważnym punktem na mapie społecznej miasta.



Radni jednogłośnie przyjęli uchwałę w sprawie nadania mu tytułu Honorowego Obywatela Miasta. - Działalność Tadeusza Hibnera przyczyniła się do rozpoznawalności Piechowic w regionie i całym kraju – czytamy w laudacji. - Jako osoba powszechnie szanowana w środowisku sportowym Dolnego Śląska, budował prestiż miasta pokazując, że w małej miejscowości można tworzyć wielki sport i silną wspólnotę. Nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Piechowice śp. Tadeuszowi Hibnerowi jest sprawiedliwym aktem wdzięczności społeczności lokalnej za lata bezinteresownej pracy – czytamy. Marcin Ramski i Jarosław Bumażnik mają wiele wspomnień związanych ze współpracą z T. Hibnerem. Obecny trener Lechii nie może przeżyć jednego. - Kiedy Tadeusz był już mocno schorowany, jego marzeniem było, aby mógł przyjechać na mecz i chociaż chwilę posiedzieć i popatrzeć, jak gra jego ukochany klub – mówi. - Nie udało się tego zrealizować. Ale wierzę, że dzisiaj gdzieś tam z góry na nas patrzy. I dalej kibicuje.

R.Z.

Fot. Archiwum rodzinne



Tytuł honorowego obywatela odebrał syn Tadeusza - Arkadiusz (trzeci z lewej).

Wakacje nad morzem

Od 7 czerwca do 17 czerwca grupa 42 członków naszego koła przebywała na turnusie wypoczynkowym w miejscowości Dąbki, w ośrodku „Maria”. Ośrodek położony na Wybrzeżu Słowińskim pomiędzy morzem Bałtyckim, a brzegiem jeziora Bukowo. Uczestnicy mogli docenić walory jakie niesie za sobą samo przebywanie nad pięknym morzem polskim. Pogoda nie rozpieszczała naszych uczestników, ale kierownictwo zadbało, żeby spędzali czas bardzo miło i żeby mieli wiele atrakcji. Grupa wróciła zadowolona.

Lech Szczap
Przewodniczący koła nr 9
PZERII



Sprawozdanie z XXXVI Jasnogórskich Spotkań Trzeźwościowych

W tym roku, podobnie jak w poprzednich, pojechaliśmy autokarem do Częstochowy na Jasnogórskie Spotkania Trzeźwościowe, które odbyły się w dniach 29-31.05.2026.

Naszą grupę stanowili członkowie Klubu Abstynenta „EDEN” i grupy AA „Kamienna” oraz przyjaciele z klubów z Jeleniej Góry, Miłkowa i Szklarskiej Poręby.

Spotkanie otwierał ks. Arcybiskup Andrzej Przybylski. Każdy z uczestników mógł wybrać dla siebie taką część programu, która najbardziej odpowiadała jego potrzebom. Jedni wybrali drogę krzyżową po Wałach Jasnogórskich, niosąc krzyż „VOTUM” złożony na X Jasnogórskie spotkania AA, inni wybrali występy artystyczne związane z ruchem AA i trzeźwością, a jeszcze inni - spotkanie z dawno nie widzianymi przyjaciółmi. Hasłem przewodnim było „Matka na mojej drodze trzeźwości”. O godzinie 16.00 zostały otwarte mitingi AA, Al-anon, DDA, Al-ateen, AŻ (anonimowi żarłocy), anonimowych narkomanów, dłużników, przemocowców oraz anonimowych hazardzistów i seksoholików. Niektóre z nich trwały nieprze-

rwanie do białego rana. Msza Święta wieczorna odbyła się przed Szczytem na Błonach Jasnogórskich. Spotkania Jasnogórskie AA są organizowane dzięki życzliwości i dobremu sercu Ojców Paulinów. Organizatorem tego wydarzenia jest grupa AA „Olśnienie” i grupy Al-Anon „Nadzieja” i „Wyttrwałość” Częstochowa. W niedzielę popołudniu odbyło się zawierzenie w Kaplicy Matki Bożej. Było to niezwykle przeżycie jedności, wdzięczności, radości a przede wszystkim doświadczenie ogromu Bożej Miłości. Dla osób, które tam się wybrały, było to umocnienie w trzeźwości. Z całej Polski zjechały się tysiące osób, nie do policzenia. Na zakończenie zaśpiewaliśmy pieśń „Abyśmy byli jedno”, ochoczo chwyciliśmy się za ręce, a na twarzy pojawiło się wzruszenie. Wszyscy byliśmy jednością.

Dziękujemy Komisji d/s. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Panu Burmistrzowi Urzędu Miasta Piechowice za dofinansowanie wyjazdu na XXXVI Jasnogórskie Spotkania Trzeźwościowe.

Józef Góral
Prezes Klubu Abstynenta Eden

Rada uchwaliła

Rada Miasta Piechowice na XXVI sesji w dniu 11 czerwca 2026 roku podjęła następujące uchwały:

1. Uchwała nr 151/XXVI/2026 w sprawie nadania tytułu Honorowy Obywatel Miasta Piechowice
 2. Uchwała nr 150/XXVI/2026 w sprawie ustanowienia zasad korzystania z herbu i flagi Miasta Piechowice oraz zasad ich stosowania
 3. Uchwała nr 149/XXVI/2026 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miejskiej Piechowice
 4. Uchwała nr 148/XXVI/2026 w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Piechowice na rok 2026
 5. Uchwała nr 147/XXVI/2026 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Piechowice absolutorium z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice za 2025 rok
 6. Uchwała nr 146/XXVI/2026 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Miejskiej Piechowice za rok 2025 wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Piechowice z wykonania budżetu Gminy Miejskiej Piechowice za 2025 rok
 7. Uchwała nr 145/XXVI/2026 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Piechowice wotum zaufania
- Pełna treść uchwał znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Piechowice, w zakładce Rada Miasta/Uchwały/2026 rok.
Zapraszamy do lektury!

Urząd Miasta Piechowice

ul. Kryształowa 49
Telefon: +48 75 754 89 00
Fax: +48 75 761 22 74
E-mail: sekretariat@piechowice.pl
NIP: 6112385095
REGON: 000527055

Godziny urzędowania

Poniedziałek 07:30 - 16:00
Wtorek 07:30 - 16:00
Środa 07:30 - 15:30
Czwartek 07:30 - 15:30
Piątek 07:30 - 14:30

15 lat PKS „Lechia Piechowice”

W bieżącym roku obchodzimy małą rocznicę, jest nią powstanie nowego stowarzyszenia pod nazwą Piłkarski Klub Sportowy „Lechia Piechowice”. Działalność klubu jest nierozzerwalnie kojarzona z historią i sukcesami klubu sportowego, który od czasu powstania w roku 1946 kojarzony jest z nazwą Lechia Piechowice. Dla uporządkowania faktów dla nowych i starych kibiców należą się więc wyjaśnienia. Stowarzyszenie powstało w roku 2011 z inicjatywy trzech osób: śp. Bogdana Czyża, Jarosława Bumażnika i Marcina Ramskiego.

Głównym celem stowarzyszenia w tym czasie była przede wszystkim reaktywacja zajęć sportowo - rekreacyjnych na stadionie miejskim w Piechowicach dla dzieci i młodzieży z terenu gminy i okolic.

Drugim również ważnym celem działalności klubu było podtrzymanie tradycji działalności sportowej klubu sportowego Lechia Piechowice, który powstał w roku 1946.

Ta kontynuacja działalności sportowej przez obecne stowarzyszenie spowodowała, że w roku bieżącym mówi się o obchodach 80-ciu lat istnienia klubu,



Tak zmieniły się ławki rezerwowych



Miejsce smilany zawodników - 2011



Trybuna dla kibiców



2011/03/18

Stadion gminny - 2011

co jest powodem do dumy i o to nam także chodziło.

Należy jednak podkreślić, że stowarzyszenie jest nowym, niezależnym podmiotem, które swoją działalność przez ostatnie 15 lat budowało jak to się mówi potocznie „od zera” nie mając środków

finansowych ale mając osoby, które bardzo zaangażowały się w działalność stowarzyszenia. W pierwszym okresie działalności klubu chodziło nie tylko o wznowienie zajęć sportowych wśród dzieci i młodzieży z terenu gminy, ale przede wszystkim o poprawę infrastruktury sportowej na stadionie miejskim aby zapewnić drużynom odpowiednie warunki treningu i rozwoju.

I tutaj zadziałała stara sprawdzona metoda, która jest do dzisiaj stosowana - współpraca z Urzędem Miasta w Piechowicach w zakresie zakupu niezbędnych materiałów budowlanych oraz prace społeczne członków stowarzyszenia w odbudowę i remonty infrastruktury.

Kilka zdjęć z lat ubiegłych nie oddają do końca tego ile pry-

watnego czasu i kawał prywatnego życia trzeba było poświęcić, aby finalnie nasz stadion wyglądał tak jak teraz. Ale warto było!

Tych kilka zdjęć powinno jednak być dowodem, że robiliśmy to dla naszej „małej ojczyzny” i przede wszystkim dla dzieci i młodzieży, której jest w klubie ponad 120 osób. Jest się czym chwalić.

Chcielibyśmy, abyście Państwo zauważyli te zmiany, ponieważ wielu z nas włożyło w to swój prywatny czas. Minęło 15 lat z sukcesami i porażkami, ale mamy nadzieję, że Ci, którzy to wszystko pamiętają będą nas wspierać w następnych latach.

W chwili obecnej w klubie zarejestrowanych jest ponad 120 dzieci i około 40 seniorów. Członkami klubu są nie tylko mieszkańcy Piechowic ale także Szklarskiej Poręby, Jeleniej Góry, czy Wojcieszyc. Zajęcia prowadzi aż 7 trenerów przydzielonych do odpowiednich grup wiekowych. Dla tak małej miejscowości jest to ewenement.

Do artykułu zamieszczamy kilka zdjęć, które podsumują 15 lat istnienia Klubu Sportowego „Lechia Piechowice”. Więcej można znaleźć na profilu „Lechii” na facebooku. Wspierajcie nas.

Jarosław Bumażnik
Prezes PKS Lechia Piechowice



Szatnia przed - 2011



Szatnia po remoncie - 2011

Klubowa szatnia przed i po remoncie.

Karkonoska przyroda w obiektywie

28 maja 2026 r. w Bukowcu odbył się finał Konkursu Fotograficznego „Tam, gdzie kwitną Karkonosze”, zorganizowanego w ramach programu Czyste Karkonosze. Zadaniem uczestników było uchwycenie magii lokalnej przyrody. Naszą szkołę dumnie reprezentowali: Maria Rapała, Natalia Bik, Julia Popiół oraz Franciszek Smagała. Choć w wymagającym finale fotograficznym nie stanęli na podium, wrócili pełni inspiracji. Wielki sukces przyniósł im jednak towarzyszący finałowi konkurs malowania na szkło. Talentem plastycznym wykazały się uczennice z klasy 6b: Natalia Bik zajęła I. miejsce, a Julia Popiół wywalczyła II. pozycję.

Gratulujemy całej ekipie i życzymy dalszego rozwijania pasji!



Ortograficzny triumf Zosi Kotylak!



Zosia Kotylak, uczennica klasy VIII, zdobyła I miejsce w konkursie „Dyktando o Pióro Prezydenta Miasta Jeleniej Góry”. Wydarzenie odbyło się 22 maja 2026 roku podczas XXI Festiwalu Nauki w ZSE w Jeleniej Górze. W ortograficznych zmaganiach wzięli udział ósmoklasiści z wielu jeleniogórskich szkół podstawowych. Uroczysty charakter konkursu podkreśliła obecność Prezydenta Miasta, Pana Jerzego Łuźniaka.

Serdecznie gratulujemy Zosi i życzymy kolejnych sukcesów!

Karkonoska przyroda

na szkolnych korytarzach!



Nasza szkoła zyskała wyjątkową ozdobę! Na korytarzu zawisły wielkoformatowe fotografie przedstawiające atrakcje turystyczne i przyrodę naszej okolicy. Ich autorem jest ceniony fotograf, Pan Rafał Kotylak, który przekazał te niezwykle dzieła w darze naszej społeczności. To piękna dekoracja oraz lekcja lokalnej geografii.

Serdecznie dziękujemy Panu Rafałowi za ten wyjątkowy prezent! Teraz nasze korytarze tętnią karkonoską energią!

Moc, szybkość i celność!

Początek czerwca przyniósł naszej szkole grad medali! 2 czerwca rozegrano Powiatowe Mistrzostwa w trójboju LA. Uczniowie klas I-II wywalczyli I miejsce i tytuł Mistrzów Powiatu! 3 czerwca podczas XVIII Memoriału Łukasza Semeriaka odbyły się Powiatowe Mistrzostwa w biathlonie letnim. W Igrzyskach Dzieci (kl.1-6) drużyna dziewcząt zdobyła I. miejsce, a chłopców – II. miejsce. Sukcesy odnieśliśmy też indywidualnie: złoto wywalczyły Matylda Witakowska (K1) i Marysia Dobrowolska (K2), a srebro zdobyli Inga Bondarowicz (K1) oraz Michał Dobrowolski (M1).

Gratulujemy wszystkim zawodnikom – jesteście dumą naszej szkoły!

Hejt to nie zabawa – ważne lekcje

W naszej szkole odbyły się zajęcia profilaktyczne dla klas 4-7, które poprowadził Łukasz Gierek, prezes fundacji Hejt OFF. Warsztaty pod hasłem Hejt to nie zabawa. Jak odróżnić żart od raniących słów? poruszyły problem nękania w sieci i destrukcyjnego wpływu memów raniących czyjś wizerunek. Starsi uczniowie poznali także prawne konsekwencje takich zachowań.

Ogromne skupienie i zainteresowanie młodzieży pokazało, jak ważne są rozmowy o empatii i bezpieczeństwie w Internecie.



„Najlepsi z najlepszych” pracowitość nagrodzona

Zakończenie roku szkolnego to wyjątkowy moment podsumowań, refleksji oraz docenienia wysiłku uczniów, którzy przez cały rok pracowali na swoje sukcesy. W Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II możemy uznać miniony rok za wspólny sukces.

Uczniowie z klas IV-VIII uzyskali z poszczególnych przedmiotów średnią ocen 4,5. Klasą, która uzyskała najwyższą średnią (4,6) jest klasa IV A. Rok szkolny dobiegł końca. Wszyscy wytrwale pracowali. Sukces uczniów to wynik nie tylko talentu, ale przede wszystkim systematycznej pracy, pasji i determinacji. Jednak szczególnie wyróżnili się ci, którzy osiągnęli najwyższe średnie w szkole. Do nich należą: Aleksandra Garbolińska (śr. 6,00), Nataniel Małek (śr. 5,91), Zoja Pop (śr. 5,73), Jasmin Ja-

rzebska-Abouegila (śr. 5,80), Alicja Biąły (śr. 5,75), Hanna Bulak (śr. 5,64), Kinga Żmijewska (śr. 5,64), Olgier Fidor (śr. 5,58), Oskar Zając (śr. 5,54), Dominik Biela (śr. 5,41), Rafał Skibiński (śr. 5,40), Emilia Pietruszka (śr. 5,36), Sara Bień (śr. 5,30), Przemysław Szablewski (śr. 5,29), Lubomir Koziański (śr. 5,23), Stanisław Adamczyk (śr. 5,18), Maja Małas (śr. 5,10), Lena Dybczak (śr. 5,09), Bartosz Fiedorowicz (śr. 5,00), Nadia Mazur (śr. 5,00), Jan Zarówny (śr. 5,00), Katarzyna Pałdyna (śr. 4,94), Jagoda Bekier (śr. 4,91), Oliwia Kopczyńska (śr. 4,91), Erika Biały (śr. 4,90), Kacper Wojdan (śr. 4,90), Nel Żmijewska (śr. 4,82), Oliver Łuczak (śr. 4,77), Hanna Smogulecka (śr. 4,77). Dwudziestu dziewięciu uczniów z klas IV-VIII otrzymało świadectwo z wyróżnieniem, stanowi to 40

% ogółu uczniów. Szczególne gratulacje należą się również uczniom edukacji wczesnoszkolnej. Wszyscy zasłużyli na nagrodę. Drodzy Uczniowie, za Wami kolejny rok nauki, czas wielu doświadczeń i przeżyć, osobistych sukcesów. Gratulujemy Wam wszystkim. Szczególnie tym spośród Was, którzy swoją pracowitością i sumiennością otrzymali świadectwo z wyróżnieniem. Szanowni Rodzice, składamy serdeczne podziękowania za całoroczną współpracę, za wszelkie działania wspierające naszą szkołę, za zrozumienie oraz zaangażowanie. Wszystkim Rodzicom, bardzo serdecznie dziękujemy. Podziękowania dla Grona Pedagogicznego oraz Pracowników Szkoły za dbałość o jakość edukacji uczniów, jak i o ich bezpieczeństwo.

Czwartoklasiści na dwóch kółkach – egzamin na kartę rowerową



10 czerwca 2026 r. dla uczniów klasy czwartej był dniem pełnym emocji i wyzwań. W zaprzyjaźnionej Szkole Podstawowej nr 1, pod czujnym okiem przedstawicieli Sekcji Ruchu Drogowego Policji w Jeleniej Górze, odbyły się egzaminy praktyczne na kartę ro-

werową. Były znaki drogowe, przejścia dla pieszych, skrzyżowania i rondo. Uczniowie musieli wykazać się nie tylko umiejętnością jazdy na rowerze, ale też znajomością przepisów w praktyce – zatrzymać się przed znakiem „STOP”, ustąpić pierwszeństwa i zasy-

gnalizować zamiar skrętu. Emocji było sporo, ale wszyscy uczniowie dzielnie się spisali i uzyskali uprawnienia do tego, aby poruszać się po drogach publicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Laureaci w Ogólnopolskim Konkursie „Orzeł Edukacji Wczesnoszkolnej”

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Piechowicach odnieśli sukces w Ogólnopolskim Konkursie „Orzeł Edukacji Wczesnoszkolnej”, zdobywając prestiżowe tytuły laureatów. Laureatami zostają uczniowie, którzy osiągną najwyższe wyniki w skali ogólnopolskiej. Tytuł ten zdobyli: Alan Pietruszka (14. miejsce w Polsce), Hiacynta Bulak (15. miejsce w Polsce), Lena Kupczyk (18. miejsce w Polsce). To wyjątkowe osiągnięcie jest dowodem ich wiedzy, zaangażowania oraz systematycznej pracy. Jesteśmy niezwykle dumni z naszych uczniów i gratulujemy im wspaniałych wyników. Nasza szkoła otrzymała Certyfikat Placówki Rozwijającej Talenty, będący potwierdzeniem skutecznego wspierania uczniów w rozwijaniu ich pasji, zainteresowań i uzdolnień.



Kalejdoskop talentów



22 maja w Piechowickim Ośrodku Kultury odbył się „Kalejdoskop Talentów” – spotkanie, które miało na celu pokazać efekty pracy uczestników naszych zajęć i warsztatów. Było teatralnie, tanecznie, kreatywnie i bardzo rodzinie. Spotkanie rozpoczęło premierą spektaklu pt. „Nasza Klasa”, przygotowanego przez grupę teatralną prowadzoną przez Łukasza Dudę. Młode aktorki: Hanna, Helena, Jagoda i Włoda świetnie poradziły sobie na scenie i pokazały, jak wiele czasu, umiejętności i pracy oraz zaangażowania włożyły w przygotowania.

Po widowisku teatralnym przyszedł czas na pokaz taneczny grupy prowadzonej przez Oliwię Stich. Mimo że część dzieci z grupy tanecznej nie mogła wystąpić ze względu na inne obowiązki, energia na scenie była ogromna, a publiczność nagrodziła występ gromkimi brawami.

Kolejnym punktem wydarzenia był wernisaż wystawy przygotowanej przez uczestników zajęć plastyczno-kreatywnych prowadzonych przez Izabelę Razmus oraz grupę „Warsztat Pomysłów”, której instruktorką jest Agata Mazur-Poleszko. W galerii POK można było zobaczyć kolorowe i bardzo pomysłowe prace wykonanych różnymi technikami, np. malowane farbami, malowane techniką pouringu, wypalane w drewnie, czy wyszywane na płótnie. Dodatkowo na wystawie prezentowane były wyjątkowe prace artystyczne Alicji Białej - uczennicy Szkoły Podstawowej nr 2 w Piechowicach.

Wydarzenie zakończyło się wręczeniem pamiątkowych upominków, wspólnymi zdjęciami i rozmowami przy wystawie. Serdecznie dziękujemy wszystkim utalentowanym uczestnikom, instruktorom, rodzicom i gościom za obecność oraz świetną atmosferę. Cieszymy się, że oferowane przez nas zajęcia i warsztaty są świetną bazą wyjściową

do rozwijania kreatywności i pasji dla młodych mieszkańców i mieszkańców Piechowic. Już od września startujemy z nowym sezonem zajęciowym w POK i czekamy na Was z różnymi propozycjami, pośród których każdy będzie mógł znaleźć coś dla siebie.



ZESPÓŁ SZKÓŁ RZEMIOŚŁ ARTYSTYCZNYCH
IM. STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO W JELEŃEJ GÓRZE

WYSTAWA

12.06-31.07.2026

Galeria Piechowickiego Ośrodka Kultury
ul. Kryształowa 53, Piechowice

Przeglądowa wystawa prac dyplomowych
uczniów i absolwentów
Zespołu Szkół Rzemiosł Artystycznych
im. S. Wyspiańskiego w Jeleniej Górze



Czas zabawy, czas radości



1 czerwca 2026 r. na terenie Szkoły Podstawowej nr 1 w Piechowicach odbył się Miejski Dzień Dziecka, który zgromadził liczne grono najmłodszych mieszkańców miasta wraz z rodzicami. Słoneczna pogoda sprzyjała doskonałym humorom i wspólnej zabawie, a bogaty program atrakcji sprawił dzieciom wiele radości.

Wspólne świętowanie rozpoczęło się od powitania uczestników oraz serdecznych życzeń skierowanych do dzieci przez Burmistrza Piechowic, pana Radosława Burchackiego. Następnie przed zebraną publicznością zaprezentował się młodzieżowy zespół s-POK-oo, działający pod opieką pana Wojciecha Zarównego i patronatem Piechowickiego Ośrodka Kultury. Natalia, Julia i Kinga swoim występem wokalnym wprowadziły wszystkich obecnych w pogodny nastrój, doskonale rozpoczynając dalszą część pełnego atrakcji wydarzenia.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się kolorowe dmuchańce, warsztaty two-

żenia koralikowych bransoletek i przypienek oraz malowanie buziek, dzięki któremu tego dnia nie brakowało barw i uśmiechów. Przez cały czas trwania imprezy animatorzy prowadzili gry, zabawy i konkursy, zachęcając dzieci do aktywnego uczestnictwa i wspólnej zabawy.

Ogromną radość wywołała również wizyta wielkich maskotek – Ciasteczkowego Potwora i Minionka. Chętnych do wspólnych zdjęć oraz przybicia „piątki” nie brakowało, a sympatyczni bohaterowie szybko stali się jednymi z największych gwiazd wydarzenia.

Miłą niespodzianką był także słodki poczęstunek w postaci różnorodnych ciast ufundowanych przez właścicieli piechowickiego zakładu piekarniczo-cukierniczego „Kraina Ciast”. Smakowite wypieki cieszyły się dużym powodzeniem zarówno wśród dzieci, jak i dorosłych uczestników wydarzenia.

Miejski Dzień Dziecka w Piechowicach okazał się wielkim sukcesem. Uśmiechy

na twarzach najmłodszych, wysoka frekwencja oraz wyjątkowa atmosfera pokazały, jak ważne są inicjatywy integrujące lokalną społeczność. Dzieci wracały do domów pełne pozytywnych wrażeń i niezapomnianych wspomnień, które z pewnością pozostaną z nimi na długo. Dziękujemy uczestnikom i raz jeszcze życzymy wszystkiego co najlepsze!

Szczególne podziękowania za pomoc i wsparcie w organizacji Miejskiego Dnia Dziecka kieruję do:

- Pani Moniki Woźniak - dyrektor SP nr 1 w Piechowicach oraz pracowników Szkoły,
- Pana Piotra Ratajskiego i Pana Tomasa Ratajskiego- właścicieli firmy „Kraina Ciast” za ufundowanie słodkiego poczęstunku,
- Oliwii, Kasi i Mai- wolontariuszek wspomagających swoją obecnością działania podczas Dnia Dziecka.

Ewa Romańska

Dyrektor

Piechowickiego Ośrodka Kultury

